

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Arbeitskarren	S T I L L	DFG 2,5 / 4303	CH 5565 09
Hersteller	STILL GmbH., Jarrestrasse 26, D-2000 Hamburg / BRD		
Erkennungsmerkmale	auf Hersteller-Plakette: "DFG 2,5 / 4303" vor Fahrgestell-Nummer: "4303"		
Herstellerplakette	rechts, seitlich über Vorderachse		
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich Mitte Fahrzeug		
Motorkennzeichen	"F3L 912W" rechts, seitlich auf Block unterhalb Anlasser angeklebte Plakette		
Hauptimporteur	STILL GmbH., Industriestrasse 180, 8957 Spreitenbach		
Geprüftes Fahrzeug	Unveränderliche Zeichen im Typencode		DFG 2,5 / 4303 + 4303

Fahrgestell		
Anzahl Achsen	2	Anzahl Räder 4
Lenkung	hydrostatisch	(System Orbitrol)
Getriebe	Wendegeräte mit Drehmomentwandler	
Anzahl Gänge	1	Achsantrieb Vorderräder
Betriebsbremse	hydraulisch, 1-Kreis, IB, wirkend auf Vorderräder	
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Vorderräder	
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	
Dauerbremse		
2-Kreis-Kontrolle		

Motor			
Marke	DEUTZ	Typ	F3L 912W
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	Mitte
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	100	Hub	120
Hubraum	2826	Steuer-PS	14,39
Leistungs-PS DIN	37 kW (50 PS)	bei U/min	2800
Lärm Nahfeld	102	dB/A bei U/min	2900 *
Schalldämpfer	1 Topf, 760 x 190 x 120		
Abgasprüfung	Bacharach 3,0 / BSZ 2,0 (Md. max.)		
Entstörung	-		

Karosserie	Gabelstapler +)	
Anzahl Türen	Geschw. Messer	
Sicherheitsgurten	Rückspiegel	
Unterlegkeil	1/ 285x150x170	Zugvorrichtung h= Stecknagel
Diebstahlsicherung		
Anzahl Plätze	t 1 v	M h
Masse	Innen	aussen
Länge		3500
Breite		1160
Höhe		2160
Ueberhang	s	
	v	1510
	h	590
Achsabstand	1400 /	
Doppelachse	v	h
Spurweite	v	950 h 940
Spurweite	v	-
Spurweite	h	-
Spurkreis	i	3850 r 3850
Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile	2150	

Gewichte	vorn	hinten	total
Leergewicht	1550	2600	4150
Nutzlast			
Gesamtgewicht			
Fabrikgarantie	6400	3750	7520
Reifengrösse	7.00 - 12	6.50 - 10	(Varianten **)
Ply / bar	16 / 10,0	10 / 8,5	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	5840	2920	
für V max	25 km/h	25 km/h	
Garantierte Anhängelast gebremst			
Garantierte Anhängelast ungebremst			
Garantiertes Gesamtzuggewicht			
Geprüfte Anhängelast			
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	21,0 km/h		
Höchstgeschwindigkeit gemessen bei 2900 U/min des Motors	21,0 km/h		

Ausrüstung
 Fernlichter
 Abblendlichter Hella K 11095 od. C (E)
 Standlichter Hella K 11095 od. A (E)
 Schlusslichter WBC CH 1 0133 01 od. R (E)
 Bremslichter
 Richtungsblinker a/ v JURA CH 1 2409 01 do. 4 (E) n wie Schlussl./2a(E)
 Rückstrahler v s h I (E)
 Markierlichter v s h
 Zusätzliche Lichter
 Kontroll-Nr.-Beleuchtung
 Scheibenwischer 1/ mit Frontscheibe // ohne Waschanlage
 Warnvorrichtungen 1/ Klaxon E2 869 e2
oder andere gemäss Homologationsblätter
geprüfte Modelle


Angaben für den Fahrzeugausweis
 Art des Fahrzeuges Arbeitskarren
 Marke und Typ S T I L L DFG 2,5 / 4303
 Typenscheinnummer CH 5565 09
 Karosserie Gabelstapler
 Plätze total 1 vorn -
 Leergewicht 4150 Treibstoff D
 Nutzlast - Steuer-PS 14,39
 Gesamtgewicht 4150 Hubraum 2826

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Geräuschmessung nach BAV : Vorbeifahrt, Vmax. = 84 dB/A
- **) Reifenvariante vorn : 27x10-12 12 PR, Tragkraft 6440 (7,5), Vmax 25 km/h, Spur 1075 mm
- +) Karosserie : auf Wunsch: diverse Gabellängen, Frontscheibe oder geschlossene Kabine möglich; Masse, Gewichte und Ausrüstung sind bei der Einzelabnahme zu kontrollieren bzw festzulegen
geprüftes Fahrzeug: mit Sicherheitsrahmen, Frontscheibe und Gabellänge 1000 mm ausgerüstet

Eintrag Fahrzeugausweis

101 - 1 Plombe an Vollastanschlagschraube
 137/138 - für Fahrten auf öffentlichen Strassen müssen bewegliche Hebegabeln hochgeklappt sein, feste Gabeln müssen entfernt oder gelb/schwarz markierte Schutzvorrichtung tragen.


 Ort und Datum der Prüfung